

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 36 (1963)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## EKZ

Wir suchen für unseren Betriebskreis Oberland einen 39

### Elektromonteur

für selbständige Arbeiten in Industriebetrieben. 5-Tage-Woche, ausgebaute Sozialleistungen, Wohnung vorhanden.

Offerten sind zu richten an die Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Postfach, Zürich 22, oder an unser Kreisbüro Oberland in Kempten.



Wir suchen für unser Unternehmen, das sich erfreulicherweise ständig vergrössert, 37

### Elektromonteur

für die Installation unserer Anlagen in den Einzugsgebieten unserer technischen Büros Zollikofen, Luzern und Winterthur.

#### Wir erwarten:

Erfahrung auf dem Schwachstromgebiet, einwandfreien Leumund. OFA 03.781.01 B

#### Wir bieten:

5-Tage-Woche, Fürsorgekassen, angenehmes Arbeitsklima, zeitgemässe Entlohnung und Spesenvergütung.

Tüchtige Bewerber (nur Schweizerbürger) wollen sich melden bei 37

**SECURITON AG,**  
Alarm- und Sicherungsanlagen,  
Zollikofen BE, Telephon (031) 65 04 92.

**Das Eidgenössische Politische Departement** sucht 40

### Dipl. Fernmeldetechniker

für die Mithilfe bei der Projektierung und Durchführung von drahtlosen Übermittlungsanlagen (In- und Ausland).

Erfordernisse: Schweizer Bürger, nicht über 30 Jahre alt, Diplom eines anerkannten Technikers. Gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache und Englischkenntnisse.

Anmeldungen sind zu richten an das **Eidgenössische Politische Departement, Abteilung für Verwaltungsangelegenheiten, Bern.** (Telephon (031) 61 22 46.) P 235 Y

J. Schmidheiny & Co. AG, Ziegelwerke, Heerbrugg SG

Wir suchen einen 38

### Betriebselektriker

für unser neues Ziegelwerk in Istighofen bei Bürglen, Mittelthurgau.

Wir verlangen: Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein,

Überwachung und Unterhalt der elektrischen Anlagen,

Praxis in Steuer- und Regeltechnik erwünscht.

Wir bieten: sehr gut bezahlte Dauerstelle, Personalfürsorge, selbständigen Aufgabenbereich.

Bewerber mit einwandfreiem Charakter melden sich telephonisch an Telephon (071) 7 24 04.

Für unsere elektrischen Prüffelder suchen wir  
einen 36

## Schwachstrom- und Elektronik- apparatemonteur

für Spezialaufgaben in der Entwicklung von  
automatischen Messgeräten und im Messgeräte-  
unterhalt.

Offerten sind erbeten an das Personalbüro der  
**STANDARD TELEPHON UND RADIO AG,**  
**WERK AU/ZH,**  
Telephon (051) 95 21 21.



Wir suchen

## Elektromonteur

für allgemeinen Betriebsunterhalt sowie für  
Installationsarbeiten an Baumaschinenan-  
lagen. 35

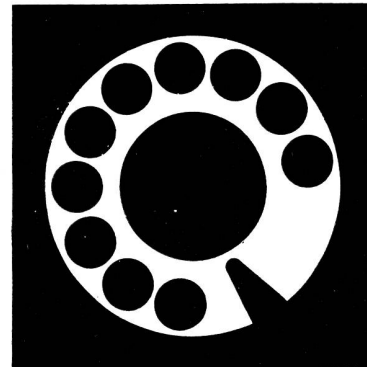
Geeignete Bewerber können auch im Aus-  
sendienst eingesetzt werden.

Offerten mit Photo, Lebenslauf und Zeug-  
nisabschriften sind zu richten an

**U. AMMANN, Maschinenfabrik AG,**  
Langenthal

## Fernmelde- Spezialist

ein Beruf mit guten Zukunftsaussichten



Jüngere

Mechaniker  
Feinmechaniker  
Elektromechaniker  
Wickler  
Werkzeugmacher  
Apparatemonteur  
Elektromonteur

werden bei voller Entlohnung in die Spezial-  
gebiete der Fernmelde- und Übertragungs-  
technik eingeführt und weitergebildet.

Neue verbesserte Besoldungen. 33

Schweizer Bürgern bieten wir eine sichere  
und entwicklungsfähige Lebensstelle bei  
guten Sozialleistungen und vorteilhafter Al-  
tersversicherung. P 369 On

Telephonieren Sie uns (062) 3 12 04. Gerne  
gibt Ihnen unser Personaldienst nähere Aus-  
kunft über die Anstellungs- und Beförde-  
rungsmöglichkeiten. Auf Wunsch senden wir  
Ihnen ein Bewerbungsblatt, sowie einen  
Auszug der Anstellungsbedingungen.

**KREISTELEPHONDIREKTION OLTEN**



Die **Kreistelephondirektion Zürich** sucht für ihren vielseitigen technischen Betrieb

29

## **dipl. Elektro-Ingenieure, dipl. Elektro-Techniker und dipl. Tiefbau-Techniker**

- a) **für das Verstärkeramt:** Elektro-Ingenieure und Elektro-Techniker: Projektierung, Montage-Überwachung und Unterhalt von Verstärker-, Trägertelephonie- und Rundspruchanlagen sowie für Fernseh- und UKW-Anlagen
- b) **für den Telephonbetriebsdienst:** Elektro-Techniker für die Projektierung, Montage-Überwachung und Betrieb von automatischen Telephonzentralen
- c) **für den Installationsdienst:** Elektro-Techniker als selbständige Leiter eines Bausektors, für die Projektierung, Offertstellung, Bauüberwachung usw. von grossen Teilnehmeranlagen  
OFA 11 878 02 Z
- d) **für den Leitungsbaudienst:** Elektro-Techniker für die Projektierung und Bauleitung von ober- und unterirdischen Linienanlagen
- e) **für den Tiefbaudienst:** Tiefbautechniker für die Projektierung und Bauleitung von Rohr- und Kanalanlagen
- f) **für die Radio- und Fernsehdienste:** Elektro-Techniker für den Betrieb und Unterhalt der Telephonie-, Fernseh- und Richtstrahlanlagen

**Wir bieten:** Gelegenheit zur Einführung in die technischen und administrativen Belange unserer Betriebe; interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Arbeit; geregelte und günstige Lohn- und Anstellungsverhältnisse. Aufstiegsmöglichkeiten; Pensionsberechtigung; alternierende 5-Tage-Woche.

**Erfordernisse:** Schweizerbürgerrecht; Diplom einer Schweizerischen Hochschule, bzw. eines Schweiz. Tages- oder Abendtechnikums.

Wenn es Sie interessiert als Mitarbeiter zu uns zu kommen, wird uns Ihre Anmeldung freuen. Wir bitten ihr beizufügen: Geburtschein oder Niederlassungsbewilligung, Ausweise über Studien und bisherige Tätigkeit.

**Kreistelephondirektion Zürich  
Postfach Zürich 39**

Wir suchen einen

## **dipl. Elektro- installateur**

der unsere eigene Elektrikerabteilung umsichtig leitet. Wir sind selbst ein kontrollpflichtiges Unternehmen mit vielseitigen, interessanten Installationen.

Anmeldungen sind zu richten unter Beilage von Zeugnisabschriften sowie kurzem Lebenslauf an

34

**Uhrenrohwerkfabrik ETA AG, Grenchen**

Eidgenössische Verwaltung sucht

32

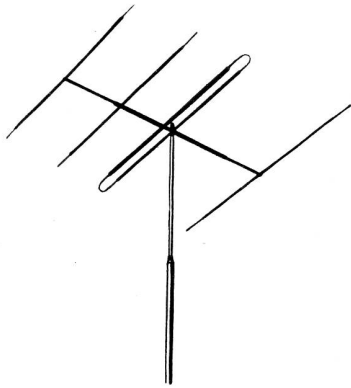
## **ELEKTRO- TECHNIKER**

mit abgeschlossener Technikumsbildung oder gleichwertiger Berufsschulung elektrotechnischer Richtung, mehreren Jahren Praxis, womöglich auch im Verwaltungsdienst. Befähigung zu selbständiger Bearbeitung von Fragen der Ausrüstung mit Übermittlungsmaterial.

Offiziersgrad erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Offerten sind zu richten an:

Abteilung für Übermittlungstruppen des EMD,  
Papiermühlestrasse 14, Bern 25.



Für Radio und Fernsehen

Für alle Übermittlungsanlagen im UKW-Gebiet

eignen sich am besten

## WIPIC-Antennen

Auskunft über Radio- und Fernsehantennen erhalten Sie im Fachgeschäft

Für Sendeantennen wenden Sie sich an den Fabrikanten

**W. Wicker-Bürki Zürich 11/57**

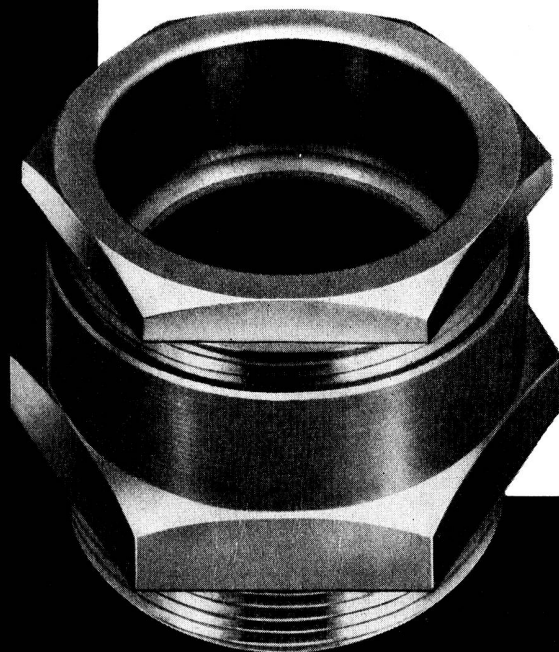
Telephon (051) 46 98 94

ÄLTESTE ANTENNENFABRIK DER SCHWEIZ



## Woertz-Stopfbuchsen

für Kabel von 6-62 mm  $\varnothing$



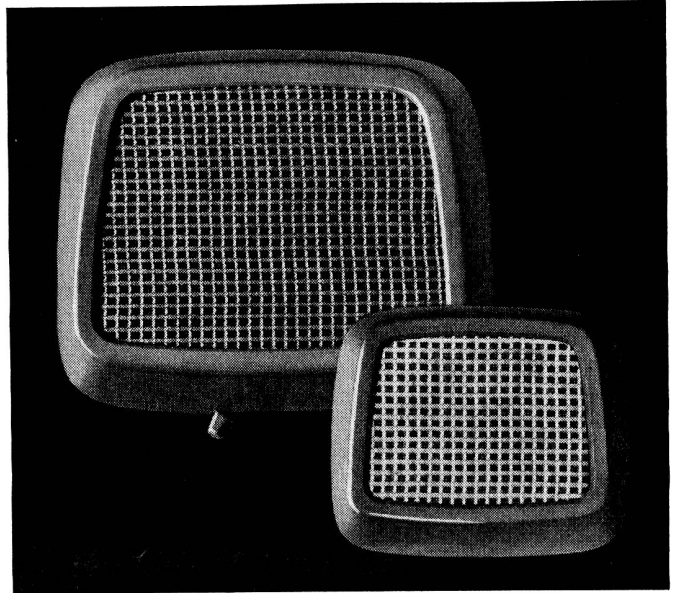
**Oskar Woertz Basel**

# TTT

# Standard

## Zwei Lautsprecher,

## von denen man spricht!



### Phoni I,

der kleinere, vielseitig verwendbare Lautsprecher mit der grossen Lautstärke, 2 Watt

Grösse: 160 x 140 x 65 mm

Farbe: grau, elfenbein, rot, braun

### Phoni II,

mit eingebautem Lautstärkereger, 4 Watt. Dieser grössere Lautsprecher überrascht durch die gute Wiedergabe der tieferen Frequenzen. Er ist aber auch im hohen Tonbereich lautstark und kann, wie Phoni I, an jedem Rundfunk- und Fernsehempfänger angeschlossen werden.

Grösse: 235 x 200 x 87 mm

Farbe: elfenbein, grau

1803

# TTT

# Standard

ZÜRICH 4

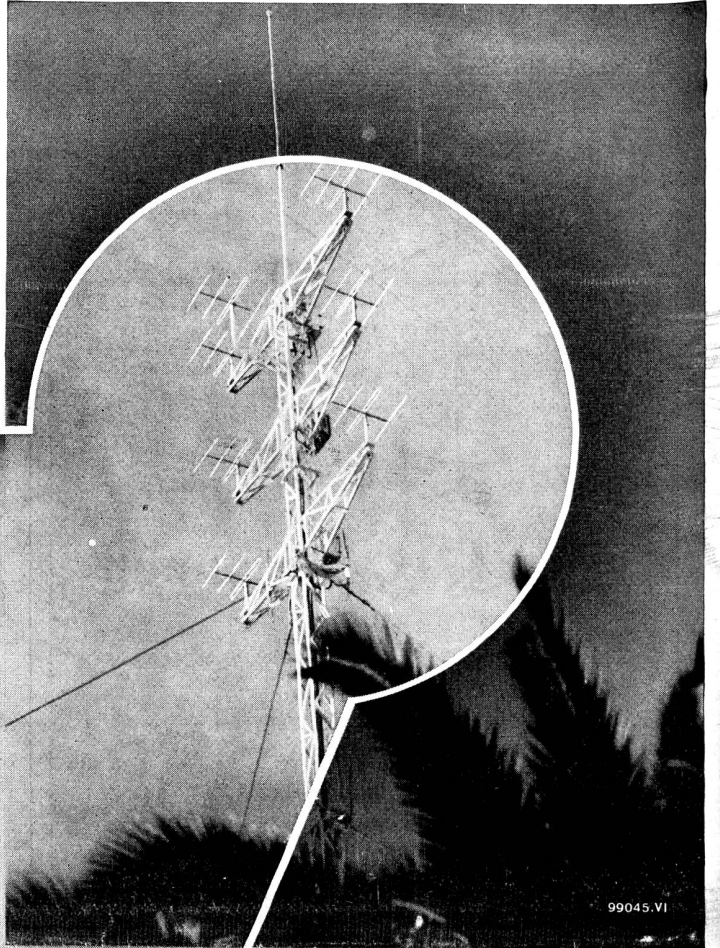
ZWEIERSTR. 35

TEL. 051 / 25 45 10

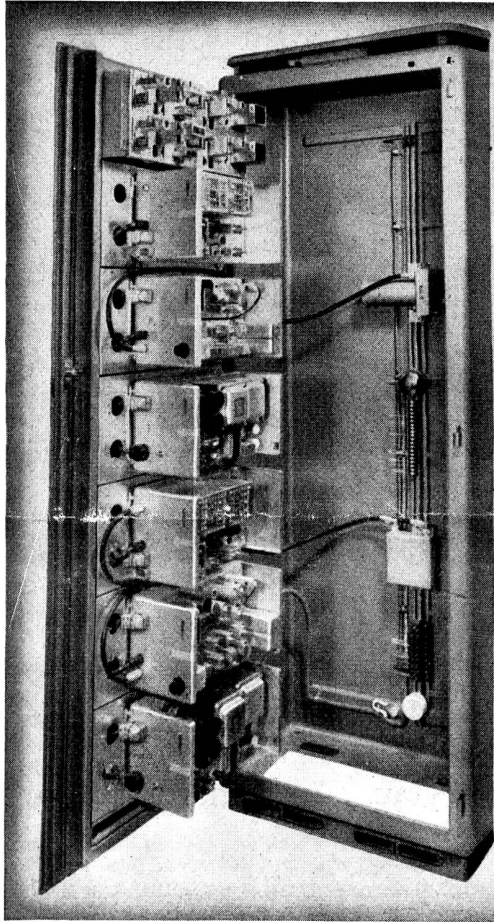
EINE ABTEILUNG DER  
STANDARD TELEFON UND RADIO AG



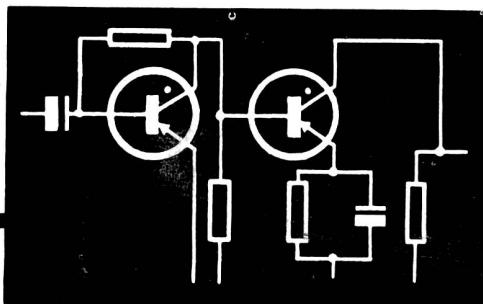
# Nachrichten- Technik



99045.VI



**Funkverbindungen mit unseren  
bewährten RT-Geräten**



**Richtstrahltelefonie  
mit Breitbandgerät RT 6  
kombiniert  
mit volltransistorisierter  
Trägerapparatur MK 3**

Wir beraten Sie gern  
und stellen Ihnen unsere Erfahrung zur Verfügung

**A-G. BROWN, BOVERI & CIE.**  
**BADEN · SCHWEIZ**

800 Haupt-Bibliothek der ETH

PG Zürich 6

AZ

Zürich 1